Parlament Europejski
2019-2024

Komisja Transportu i Turystyki

2020/0264(COD)

15.12.2020

***I
PROJEKT SPRAWOZDANIA

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) 2018/1139 w odniesieniu do zdolności Agencji Unii Europejskiej ds. Bezpieczeństwa Lotniczego do działania jako organ weryfikujący skuteczność działania jednolitej europejskiej przestrzeni powietrznej
(COM(2020)0577 – C9-0300/2020 – 2020/0264(COD))

Komisja Transportu i Turystyki

Sprawozdawca: Bogusław Liberadzki

Objaśnienie używanych znaków

*	Procedura konsultacji
***	Procedura zgody
***I	Zwykła procedura ustawodawcza (pierwsze czytanie)
***II	Zwykła procedura ustawodawcza (drugie czytanie)
***III	Zwykła procedura ustawodawcza (trzecie czytanie)

(Wskazana procedura opiera się na podstawie prawnej zaproponowanej w projekcie aktu)

Poprawki do projektu aktu

Poprawki Parlamentu w postaci dwóch kolumn

Skreślenia zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** w lewej kolumnie. Zmianę brzmienia zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** w obu kolumnach. Nowy tekst zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** w prawej kolumnie.

Pierwszy i drugi wiersz nagłówka każdej poprawki wskazuje element rozpatrywanego projektu aktu, którego dotyczy poprawka. Jeżeli poprawka odnosi się do obowiązującego aktu, do którego zmiany zmierza projekt aktu, nagłówek zawiera dodatkowo trzeci wiersz, w którym wskazuje się odpowiednio obowiązujący akt i przepis, którego dotyczy poprawka.

Poprawki Parlamentu w postaci tekstu skonsolidowanego

Nowe fragmenty tekstu zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą***. Fragmenty tekstu, które zostały skreślone, zaznacza się za pomocą symbolu ▌ lub przekreśla. Zmianę brzmienia zaznacza się przez wyróżnienie nowego tekstu ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** i usunięcie lub przekreślenie zastąpionego tekstu.
Tytułem wyjątku nie zaznacza się zmian o charakterze ściśle technicznym wprowadzonych przez służby w celu opracowania końcowej wersji tekstu.

SPIS TREŚCI

Strona

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO 5

UZASADNIENIE 20

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) 2018/1139 w odniesieniu do zdolności Agencji Unii Europejskiej ds. Bezpieczeństwa Lotniczego do działania jako organ weryfikujący skuteczność działania jednolitej europejskiej przestrzeni powietrznej (COM(2020)0577 – C9-0300/2020 – 2020/0264(COD))

(Zwykła procedura ustawodawcza: pierwsze czytanie)

Parlament Europejski,

– uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2020)0577),

– uwzględniając art. 294 ust. 2 oraz art. 100 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, zgodnie z którymi wniosek został przedstawiony Parlamentowi przez Komisję (C9-0300/2020),

– uwzględniając art. 294 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

– uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego,

– uwzględniając opinię Komitetu Regionów,

– uwzględniając art. 59 Regulaminu,

– uwzględniając sprawozdanie Komisji Transportu i Turystyki (A9-0000/2020),

1. przyjmuje poniższe stanowisko w pierwszym czytaniu;

2. zwraca się do Komisji o ponowne przekazanie mu sprawy, jeśli zastąpi ona pierwotny wniosek, wprowadzi w nim istotne zmiany lub planuje ich wprowadzenie;

3. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji oraz parlamentom narodowym.

Poprawka 1

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(2) Zgodnie z tym celem konieczne jest ustanowienie w ramach Agencji odpowiedniej stałej struktury zapewniającej, aby zadania nałożone na Agencję działającą jako PRB wykonywano	(2) Zgodnie z tym celem konieczne jest ustanowienie w ramach Agencji odpowiedniej stałej struktury zapewniającej, aby zadania nałożone na Agencję działającą jako PRB wykonywano

przy uwzględnieniu należytej wiedzy fachowej, a także niezależnie od interesu ***publicznego*** lub prywatnego oraz aby Agencja mogła w tym względzie polegać na ***przypisanych jej*** zasobach.	przy uwzględnieniu należytej wiedzy fachowej, a także niezależnie od interesu ***rządowego*** lub prywatnego oraz aby Agencja mogła w tym względzie polegać na zasobach ***przeznaczonych specjalnie na te nowe zadania, obejmujących personel i struktury***.
	Or. en

Poprawka 2

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(5) Zgodnie z zasadami określonymi powyżej Rada Regulacyjna ds. Weryfikacji Skuteczności Działania powinna być niezależna i nie powinna zwracać się o instrukcje do rządu państwa członkowskiego, Komisji ani ***żadnego innego*** podmiotu ***publicznego lub*** prywatnego, ani stosować się do ich instrukcji ani przyjmować od nich zaleceń.	(5) Zgodnie z zasadami określonymi powyżej Rada Regulacyjna ds. Weryfikacji Skuteczności Działania powinna być niezależna i nie powinna zwracać się o instrukcje do rządu państwa członkowskiego, Komisji, ***EASA*** ani podmiotu prywatnego, ani stosować się do ich instrukcji**,** ani przyjmować od nich zaleceń.
	Or. en

Poprawka 3

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(8) Współpraca między państwowymi władzami nadzorującymi w obszarze weryfikacji skuteczności działania ma znaczenie dla zapewnienia bezproblemowego stosowania prawa Unii w tej dziedzinie, a zatem należy ją ułatwiać, między innymi poprzez utworzenie Komitetu Doradczego ds. Weryfikacji Skuteczności Działania.	(8) Współpraca między państwowymi władzami nadzorującymi w obszarze weryfikacji skuteczności działania ma znaczenie dla zapewnienia bezproblemowego stosowania prawa Unii w tej dziedzinie, a zatem należy ją ułatwiać, między innymi poprzez utworzenie Komitetu Doradczego ds. Weryfikacji Skuteczności Działania***, który powinien zapewnić większą synergię między podmiotami i zainteresowanymi stronami***.
	Or. en

Poprawka 4

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 9

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(9) W przypadku gdy Agencja działająca jako PRB posiada uprawnienia do podejmowania decyzji, ze względu na ekonomię procesową zainteresowanym stronom należy przyznać prawo do odwołania się do Komisji Odwoławczej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania, która powinna stanowić część Agencji działającej jako PRB, ***jednocześnie pozostając*** niezależna ***od jej struktury administracyjnej i regulacyjnej***.	(9) W przypadku gdy Agencja działająca jako PRB posiada uprawnienia do podejmowania decyzji, ze względu na ekonomię procesową zainteresowanym stronom należy przyznać prawo do odwołania się do Komisji Odwoławczej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania, która powinna stanowić część Agencji działającej jako PRB, ***lecz pozostawać od niej*** niezależna.

Or. en

Poprawka 5

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 14

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(14) Koszty ustanowienia Agencji działającej jako PRB ***są krótkoterminowe i*** ograniczone do kilku działań, takich jak rekrutacja, szkolenia i niezbędny sprzęt informatyczny, ***i są*** niezbędne do rozpoczęcia nadzoru wymaganego z powodów opisanych powyżej.	(14) Koszty ustanowienia Agencji działającej jako PRB ***nie powinny być*** ograniczone do kilku działań, takich jak rekrutacja, szkolenia i niezbędny sprzęt informatyczny, ***lecz powinny obejmować wszelkie kroki i wydatki*** niezbędne do rozpoczęcia nadzoru wymaganego z powodów opisanych powyżej.

Or. en

Poprawka 6

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 15

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(15) Koszty te powinny być ***ponoszone***	(15) Koszty te powinny być ***pokrywane***

przez wyznaczone instytucje zapewniające służby ruchu lotniczego w ciągu pięciu lat budżetowych ***w formie rocznych wkładów, obliczanych w sposób sprawiedliwy i niedyskryminujący. Indywidualne wkłady wnoszone przez wyznaczone instytucje zapewniające służby ruchu lotniczego należy zatem określić w odniesieniu do ich wielkości, co umożliwi odzwierciedlenie ich znaczenia dla zapewniania służb ruchu lotniczego w Europie, a tym samym odnośnych korzyści, jakie czerpią z prowadzenia nadzorowanej działalności. Konkretnie rzecz biorąc, taki wkład należy obliczać na podstawie rzeczywistej kwoty dochodów osiąganych z tytułu zapewniania służb żeglugi powietrznej w okresie odniesienia poprzedzającym okres odniesienia, w którym rozporządzenie to wchodzi w życie.***	w ciągu pięciu lat budżetowych ***z wkładu finansowego Unii***.

Or. en

Poprawka 7

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 16

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(16) Aby ustanowić jednolite zasady dotyczące obliczania rocznych wkładów, w szczególności metodę przypisywania oszacowanych wydatków kategoriom wyznaczonych instytucji zapewniających służby ruchu lotniczego oraz kryteria określania poziomu indywidualnego wkładu na podstawie wielkości, należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011[3] .	***skreśla się***
[3] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające	

przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13).

Or. en

Poprawka 8

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 17

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(17) Koszty bieżące odnoszą się do kosztów działań prowadzonych przez Agencję działającą jako PRB w odniesieniu do systemów skuteczności działania i opłat po uruchomieniu tej działalności. Finansowanie kosztów bieżących Agencji działającej jako PRB powinno być ***równo*** rozdzielone między wyznaczone instytucje zapewniające służby ruchu lotniczego. Finansowanie to powinno jednak opierać się na opłatach i honorariach z tytułu interwencji niezbędnych do stosowania systemów skuteczności działania i opłat. Można również oczekiwać, że ta forma finansowania zwiększy autonomię i niezależność Agencji działającej jako PRB.	(17) Koszty bieżące odnoszą się do kosztów działań prowadzonych przez Agencję działającą jako PRB w odniesieniu do systemów skuteczności działania i opłat po uruchomieniu tej działalności. Finansowanie kosztów bieżących Agencji działającej jako PRB powinno być rozdzielone między wyznaczone instytucje zapewniające służby ruchu lotniczego. Finansowanie to powinno jednak opierać się na opłatach i honorariach z tytułu interwencji niezbędnych do stosowania systemów skuteczności działania i opłat. Można również oczekiwać, że ta forma finansowania zwiększy autonomię i niezależność Agencji działającej jako PRB.

Or. en

Poprawka 9

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4 – litera a – podpunkt ii
Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 98 – ustęp 2 – litera l

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
l) podejmuje decyzje w sprawie utworzenia oraz, w stosownych przypadkach, zmian struktur wewnętrznych Agencji na szczeblu	l) podejmuje decyzje w sprawie utworzenia oraz, w stosownych przypadkach, zmian struktur wewnętrznych Agencji na szczeblu

dyrektorów, przy czym w przypadku struktur ***wewnętrznych*** związanych z weryfikacją skuteczności działania jest to uzależnione od wniesienia przez dyrektora ds. weryfikacji skuteczności działania odpowiedniego wniosku oraz pozytywnej opinii Rady Regulacyjnej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania. Wszelkie takie decyzje ***nie mogą naruszać rozdziału*** między Radą Regulacyjną ds. Weryfikacji Skuteczności Działania, dyrektorem ds. weryfikacji skuteczności działania, Komitetem Doradczym ds. Weryfikacji Skuteczności Działania***, Komisją Odwoławczą ds. Weryfikacji Skuteczności Działania*** i personelem pracującym dla Agencji działającej jako PRB, z jednej strony, a innymi organami oraz podmiotami pełniącymi funkcje Agencji, z drugiej strony;	dyrektorów, przy czym w przypadku ***specjalnych*** struktur związanych z weryfikacją skuteczności działania jest to uzależnione od wniesienia przez dyrektora ds. weryfikacji skuteczności działania odpowiedniego wniosku oraz pozytywnej opinii Rady Regulacyjnej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania. Wszelkie takie decyzje ***gwarantują rozdział*** między Radą Regulacyjną ds. Weryfikacji Skuteczności Działania, dyrektorem ds. weryfikacji skuteczności działania, Komitetem Doradczym ds. Weryfikacji Skuteczności Działania i personelem pracującym ***wyłącznie*** dla Agencji działającej jako PRB, z jednej strony, a innymi organami oraz podmiotami pełniącymi funkcje Agencji, z drugiej strony;

Or. en

Poprawka 10

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4 – litera a – podpunkt iii
Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 98 – ustęp 2 – litera o

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
o) przyjmuje przepisy dotyczące zapobiegania konfliktom interesów i zarządzania nimi w odniesieniu do swoich członków, a także członków komisji odwoławczej, członków Rady Regulacyjnej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania, członków Komitetu Doradczego ds. Weryfikacji Skuteczności Działania ***i członków Komisji Odwoławczej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania***;	o) przyjmuje przepisy dotyczące zapobiegania konfliktom interesów i zarządzania nimi w odniesieniu do swoich członków, a także członków komisji odwoławczej, członków Rady Regulacyjnej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania, członków Komitetu Doradczego ds. Weryfikacji Skuteczności Działania;

Or. en

Poprawka 11

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4 – litera b

Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 98 – ustęp 2 a – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) po konsultacji z Radą Regulacyjną ds. Weryfikacji Skuteczności Działania mianuje członków Komisji Odwoławczej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania zgodnie z art. 114l;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 12

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 8 – litera b – podpunkt v
Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 104 – ustęp 3 – litera u

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
u) podejmowanie wszystkich decyzji w sprawie utworzenia struktur wewnętrznych Agencji oraz, w razie konieczności, wszelkich ich zmian, z wyjątkiem struktur na szczeblu dyrektorów, które zostaną zatwierdzone przez zarząd, z wyjątkiem decyzji dotyczących struktur wewnętrznych związanych z weryfikacją skuteczności działania. Decyzje podejmowane przez dyrektora wykonawczego ***nie mogą naruszać rozdziału*** między Radą Regulacyjną ds. Weryfikacji Skuteczności Działania, dyrektorem ds. weryfikacji skuteczności działania, Komitetem Doradczym ds. Weryfikacji Skuteczności Działania***, Komisją Odwoławczą ds. Weryfikacji Skuteczności Działania*** i personelem pracującym dla Agencji działającej jako PRB, z jednej strony, a innymi organami oraz podmiotami pełniącymi funkcje Agencji, z drugiej strony;	u) podejmowanie wszystkich decyzji w sprawie utworzenia struktur wewnętrznych Agencji oraz, w razie konieczności, wszelkich ich zmian, z wyjątkiem struktur na szczeblu dyrektorów, które zostaną zatwierdzone przez zarząd, z wyjątkiem decyzji dotyczących struktur wewnętrznych związanych z weryfikacją skuteczności działania. Decyzje podejmowane przez dyrektora wykonawczego ***gwarantują rozdział*** między Radą Regulacyjną ds. Weryfikacji Skuteczności Działania, dyrektorem ds. weryfikacji skuteczności działania, Komitetem Doradczym ds. Weryfikacji Skuteczności Działania i personelem pracującym ***wyłącznie*** dla Agencji działającej jako PRB, z jednej strony, a innymi organami oraz podmiotami pełniącymi funkcje Agencji, z drugiej strony;

Or. en

Poprawka 13

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 9
Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 114 a – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) Komisję Odwoławczą ds. Weryfikacji Skuteczności Działania.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 14

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 9
Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 114 c– ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Członkowie Rady Regulacyjnej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania i ich zastępcy powoływani są formalnie na wniosek Komisji przez zarząd ***w następstwie konsultacji z Eurocontrol, które odbywają się*** po opublikowaniu publicznego zaproszenia do wyrażenia zainteresowania. Członków Rady Regulacyjnej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania mianuje się na podstawie osiągnięć, a także umiejętności i doświadczenia istotnych z punktu widzenia zarządzania ruchem lotniczym lub uregulowań gospodarczych sektorów sieciowych. Aby możliwe było przyjęcie decyzji dotyczącej mianowania członków Rady Regulacyjnej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania, wymagany jest głos poparcia ze strony przedstawiciela Komisji zasiadającego w zarządzie.	2. Członkowie Rady Regulacyjnej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania i ich zastępcy powoływani są formalnie na wniosek Komisji przez zarząd po opublikowaniu publicznego zaproszenia do wyrażenia zainteresowania. Członków Rady Regulacyjnej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania mianuje się na podstawie osiągnięć, a także umiejętności i doświadczenia istotnych z punktu widzenia zarządzania ruchem lotniczym lub uregulowań gospodarczych sektorów sieciowych. ***Uwzględnia się kwestię równowagi płci.*** Aby możliwe było przyjęcie decyzji dotyczącej mianowania członków Rady Regulacyjnej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania, wymagany jest głos poparcia ze strony przedstawiciela Komisji zasiadającego w zarządzie.

Or. en

Poprawka 15

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 9
Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 114 c– ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Podczas realizowania zadań nałożonych na Radę Regulacyjną ds. Weryfikacji Skuteczności Działania niniejszym rozporządzeniem ***działa ona w sposób niezależny*** i nie zwraca się o instrukcje do żadnego z rządów państwa członkowskiego, Komisji lub ***innego*** podmiotu ***publicznego lub*** prywatnego***,*** ani nie stosuje się do ich instrukcji.	3. Podczas realizowania zadań nałożonych niniejszym rozporządzeniem Rada Regulacyjna ds. Weryfikacji Skuteczności Działania ***jest niezależna*** i nie zwraca się o instrukcje do żadnego z rządów państwa członkowskiego, Komisji, ***EASA*** lub podmiotu prywatnego ani nie stosuje się do ich instrukcji.

Or. en

Poprawka 16

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 9
Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 114 i – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Komitet Doradczy ds. Weryfikacji Skuteczności Działania spotyka się w regularnych odstępach w celu zapewnienia, by państwowe władze nadzorujące prowadziły konsultacje i współpracowały w ramach sieci.	2. Komitet Doradczy ds. Weryfikacji Skuteczności Działania spotyka się w regularnych odstępach w celu zapewnienia, by państwowe władze nadzorujące prowadziły konsultacje i współpracowały w ramach sieci ***w synergii z zainteresowanymi stronami***.

Or. en

Poprawka 17

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 9
Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 114 k – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Komisja Odwoławcza ds. Weryfikacji Skuteczności Działania jest niezależna od Agencji działającej jako PRB.

Or. en

Poprawka 18

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 9
Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 114 l – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Członkowie Komisji Odwoławczej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania powoływani są formalnie ***na wniosek Komisji*** przez ***zarząd*** w następstwie publicznego zaproszenia do wyrażenia zainteresowania po przeprowadzeniu konsultacji z ***radą regulacyjną ds. weryfikacji skuteczności działania***.	2. Członkowie Komisji Odwoławczej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania powoływani są formalnie przez ***Komisję*** w następstwie publicznego zaproszenia do wyrażenia zainteresowania po przeprowadzeniu konsultacji z ***Radą Regulacyjną ds. Weryfikacji Skuteczności Działania***.

Or. en

Poprawka 19

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 9
Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 114 l – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Członkowskie Komisji Odwoławczej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania podejmują swoje decyzje niezależnie. Nie są związani żadnymi instrukcjami. Nie mogą oni pełnić żadnych ***innych*** obowiązków w Agencji, w jej zarządzie lub w Komitecie Doradczym ds. Weryfikacji Skuteczności Działania. Członek Komisji Odwoławczej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania może	5. Członkowskie Komisji Odwoławczej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania podejmują swoje decyzje niezależnie. Nie są związani żadnymi instrukcjami. Nie mogą oni pełnić żadnych obowiązków w Agencji, w jej zarządzie lub w Komitecie Doradczym ds. Weryfikacji Skuteczności Działania. Członek Komisji Odwoławczej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania ***nie***

zostać odwołany w czasie trwania swojej kadencji, chyba że został uznany za winnego poważnego uchybienia, a Komisja, po uzyskaniu opinii zarządu, podjęła decyzję w tym celu.	może zostać odwołany w czasie trwania swojej kadencji, chyba że został uznany za winnego poważnego uchybienia, a Komisja, po uzyskaniu opinii zarządu, podjęła decyzję w tym celu.

Or. en

Poprawka 20

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 14
Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 120 a – ustęp 3 – litera -a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	-a) wkład finansowy Unii przeznaczony na ustanowienie Agencji działającej jako PRB i pokrycie wszelkich wydatków niezbędnych do rozpoczęcia nadzoru przez Agencję działającą jako PRB;

Or. en

Poprawka 21

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 14
Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 120 a – ustęp 3 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) roczne wkłady wyznaczonych instytucji zapewniających służby ruchu lotniczego na podstawie rocznych szacowanych wydatków związanych z działaniami w zakresie weryfikacji skuteczności działania, jakie Agencja działająca jako PRB ma przeprowadzić zgodnie z wymogiem zawartym w [zmienionym wniosku w sprawie SES2+] w odniesieniu do każdej kategorii wyznaczonych instytucji zapewniających służby ruchu lotniczego;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 22

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 14
Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 120 a – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Roczne wkłady, o których mowa w ust. 3 lit. b), pobierane są przez okres pięciu lat budżetowych. W tym celu są one należne po raz pierwszy, odpowiednio, do dnia 31 marca [XXXX - rok] – UP: proszę wpisać pierwszy rok budżetowy rozpoczynający się po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia)], w odniesieniu do tego roku budżetowego, oraz w dniu 31 marca każdego z czterech kolejnych lat budżetowych, w odniesieniu do tych lat budżetowych.	***skreśla się***
Komisja przyjmuje akty wykonawcze ustanawiające szczegółowe zasady, które określają sposób obliczania rocznych wkładów wyznaczonych instytucji zapewniających służby ruchu lotniczego, o których mowa w ust. 2 lit. b), zgodnie z art. 126b.	
Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 127 ust. 3.	

Or. en

Poprawka 23

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 18
Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 126 a – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) ocenę podziału kosztów między trasowymi i terminalowymi służbami żeglugi powietrznej zgodnie z art. 13 ust. 6 [zmienionego wniosku w sprawie SES2+];	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 24

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 18
Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 126 a – ustęp 1 – litera i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
i) przyjęcie środków naprawczych zgodnie z art. 13 ust. 11 [zmienionego wniosku w sprawie SES2+] oraz, w przypadku gdy Agencja działa jako władza nadzorująca zgodnie art. 3 ust. 8 [zmienionego wniosku w sprawie SES2+], zgodnie z art. 14 ust. 10 tego rozporządzenia;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 25

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 18
Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 126 a – ustęp 1 – litera j

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
j) rozpatrywanie odwołań.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 26

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 18
Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 126 a – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Komisja przyjmuje akty ***wykonawcze*** ustanawiające szczegółowe zasady dotyczące opłat i honorariów pobieranych przez Agencję w związku z realizacją jej funkcji jako PRB,	4. Komisja przyjmuje akty ***delegowane*** ustanawiające szczegółowe zasady dotyczące opłat i honorariów pobieranych przez Agencję w związku z realizacją jej funkcji jako PRB,

określające w szczególności wysokość opłat i honorariów oraz sposób ich pobierania. ***Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 127 ust. 3.***	określające w szczególności wysokość opłat i honorariów oraz sposób ich pobierania.

Or. en

Poprawka 27

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 18
Rozporządzenie (UE) 2018/1139
Artykuł 126 b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Artykuł 126 b	***skreśla się***
Akty wykonawcze dotyczące obliczania rocznych wkładów wnoszonych przez wyznaczone instytucje zapewniające służby ruchu lotniczego	
Akty wykonawcze, o których mowa w art. 120a ust. 8, określają:	
a) metodę przypisywania oszacowanych wydatków kategoriom wyznaczonych instytucji zapewniających służby ruchu lotniczego jako podstawę określania udziału we wkładach, jaki mają wnieść wyznaczone instytucje zapewniające służby ruchu lotniczego każdej kategorii;	
b) odpowiednie i obiektywne kryteria w celu określenia rocznych wkładów należnych od poszczególnych wyznaczonych instytucji zapewniających służby ruchu lotniczego na podstawie ich wielkości, aby odzwierciedlić w przybliżeniu ich znaczenie na rynku.	
Kategorie, o których mowa w akapicie pierwszym lit. a), obejmują po pierwsze instytucje zapewniające trasowe służby ruchu lotniczego, po drugie instytucje zapewniające terminalowe służby ruchu lotniczego podlegające nadzorowi Agencji działającej jako PRB i po trzecie instytucje oferujące oba rodzaje służb.	

Kryteria, które mają zostać ustalone zgodnie z lit. b), zapewniają w szczególności równe traktowanie przedmiotowych instytucji w odniesieniu do każdego rodzaju służb. Wielkość instytucji zapewniających służby ruchu lotniczego oblicza się na podstawie rzeczywistej kwoty dochodów osiąganych z tytułu zapewniania służb żeglugi powietrznej w okresie odniesienia poprzedzającym okres odniesienia, w którym rozporządzenie to wchodzi w życie.

Or. en

UZASADNIENIE

W zmienionym wniosku dotyczącym wdrożenia jednolitej europejskiej przestrzeni powietrznej ustanawia się stały organ weryfikujący skuteczność działania (PRB), który ma zostać włączony do Agencji Unii Europejskiej ds. Bezpieczeństwa Lotniczego (EASA). W związku z tym konieczna jest zmiana rozporządzenia (UE) 2018/1139 w sprawie utworzenia EASA.

Wniosek Komisji ma na celu przypisanie Agencji nowych zadań, a jednocześnie ustalenie współdzielenia służb i zasobów z EASA w jej obecnym kształcie.

Sprawozdawca zaleca zwiększenie niezależności nowego PRB. Dlatego należy przeznaczyć na to nowe zadanie specjalne zasoby. Ponadto Rada Regulacyjna ds. Weryfikacji Skuteczności Działania nie powinna stosować się do instrukcji ani Komisji, ani Agencji.

Sprawozdawca proponuje wprowadzić system finansowania mogący zagwarantować właściwe funkcjonowanie nowego PRB: koszty utworzenia zostaną pokryte z wkładu finansowego Unii. Następnie bieżące koszty działań prowadzonych przez Agencję działającą jako PRB będą finansowane przez wyznaczone instytucje zapewniające służby ruchu lotniczego.

Komisja proponuje również utworzenie Komisji Odwoławczej ds. Weryfikacji Skuteczności Działania odpowiedzialnej za rozpatrywanie odwołań od decyzji podjętych przez Agencję działającą jako PRB.

Sprawozdawca zgadza się, że należy ustanowić organ odwoławczy. Organ taki powinien jednak działać niezależnie od Agencji działającej jako PRB, aby zapewnić niezależność i obiektywność w rozpatrywaniu odwołań.